

HARBOR
REGIONAL CENTER

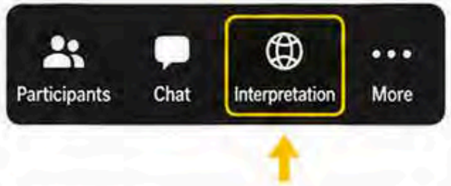
Self-Determination Program Advisory Committee
Comité Asesor de Autodeterminación

ACCESS INTERPRETATION IN ZOOM | ACCEDA A LA INTERPRETACIÓN EN ZOOM

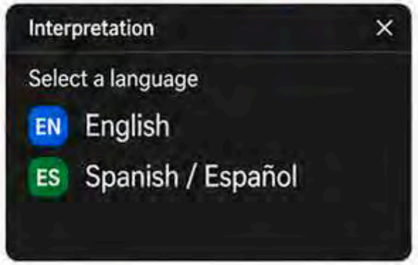
How to Access Interpretation

Follow these 3 easy steps.

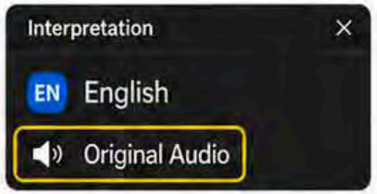
1. At the bottom of your Zoom window, click the **Interpretation** icon.



2. Select the language you would like to hear.



3. (Optional) To hear the original audio (the meeting host), click **Original Audio.**

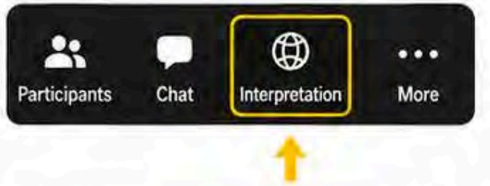


If you need technical help, please contact the host or co-host via the chat.
Thank you!

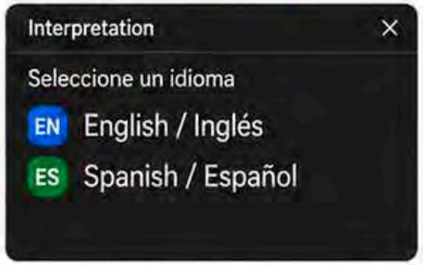
Cómo acceder a la interpretación

Siga estos 3 pasos sencillos.

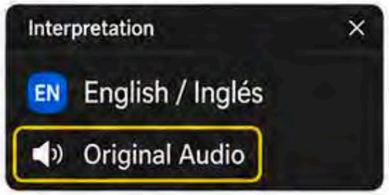
1. En la parte inferior de su ventana de Zoom, haga clic en el ícono de **Interpretación.**



2. Seleccione el idioma que desea escuchar.



3. (Opcional) Para escuchar el audio original (el anfitrión de la reunión), haga clic en **Original Audio.**



Si necesita ayuda técnica, comuníquese con el anfitrión o coanfitrión a través del chat.
¡Gracias!

INTERPRETATION WILL BE AVAILABLE IN / LA INTERPRETACIÓN ESTARÁ DISPONIBLE EN:

- EN — English / Inglés
- ES — Spanish / Español
- KO — Korean / 한국어

MISSION STATEMENT/DELCLARACIÓN DE MISIÓN

HARBOR
REGIONAL CENTER

Harbor Regional Center provides innovative and person-centered services, supports, and information that empower people with developmental disabilities and their circles of support to live their best lives in their culturally diverse communities.

El Centro Regional Harbor ofrece servicios, apoyos y información innovadores y centrados en la persona que empoderan a las personas con discapacidades del desarrollo y sus círculos de apoyo para vivir sus mejores vidas en sus comunidades culturalmente diversas.

MISSION STATEMENT/DELCLARACIÓN DE MISIÓN:

The Harbor Self-Determination Program (SDP) Local Volunteer Advisory Committee (LVAC) fosters a community of person-centered practices, ongoing education, and continuous improvement so individuals served, and their circle of support will be empowered to act as strong self-advocates.



El Comité Asesor Local de Voluntarios (LVAC) del Programa de Autodeterminación de Harbor (SDP) fomenta una comunidad de prácticas centradas en la persona, la educación continua y la mejora continua para que las personas atendidas y su círculo de apoyo estén capacitadas para actuar como fuertes auto-defensores.

RESPONSIBILITIES/RESPONSABILIDADES

Responsibilities of Committee Members/*Responsabilidades de los miembros del Comité*

I will do my best to/*Haré lo mejor que pueda en*:

- **attend meetings regularly and commit to being on time/**
  asistir a las reuniones con regularidad y comprometerme a llegar a tiempo
- **be mindful of participants' time by helping keep meetings on track/**
  ser consciente del tiempo de los participantes ayudando a mantener las reuniones enforcadas
- **listen attentively/*escuchar atentamente***
- **maintain an open mind towards others/*mantener una mente abierta hacia los demás***
- **support the actions and efforts of the committee/**
  apoyar las acciones y esfuerzos del comité

COMMITTEE AGREEMENTS/ACUERDOS DEL COMITÉ

- **We agree to be respectful of each other/**
  Acordamos ser respetuosos unos con otros.

- **We agree to respect privacy by not sharing any personal information/**
  Aceptamos respetar la privacidad al no compartir ninguna información personal.

- **During public comments, raise your hand and wait to speak until called/**
  Durante los comentarios del público, levanta la mano y espera a que te llamen para hablar

- **One comment per person, unless there is time for additional questions or comments/**
  Un comentario por persona, a menos que haya tiempo para preguntas o comentarios adicionales.

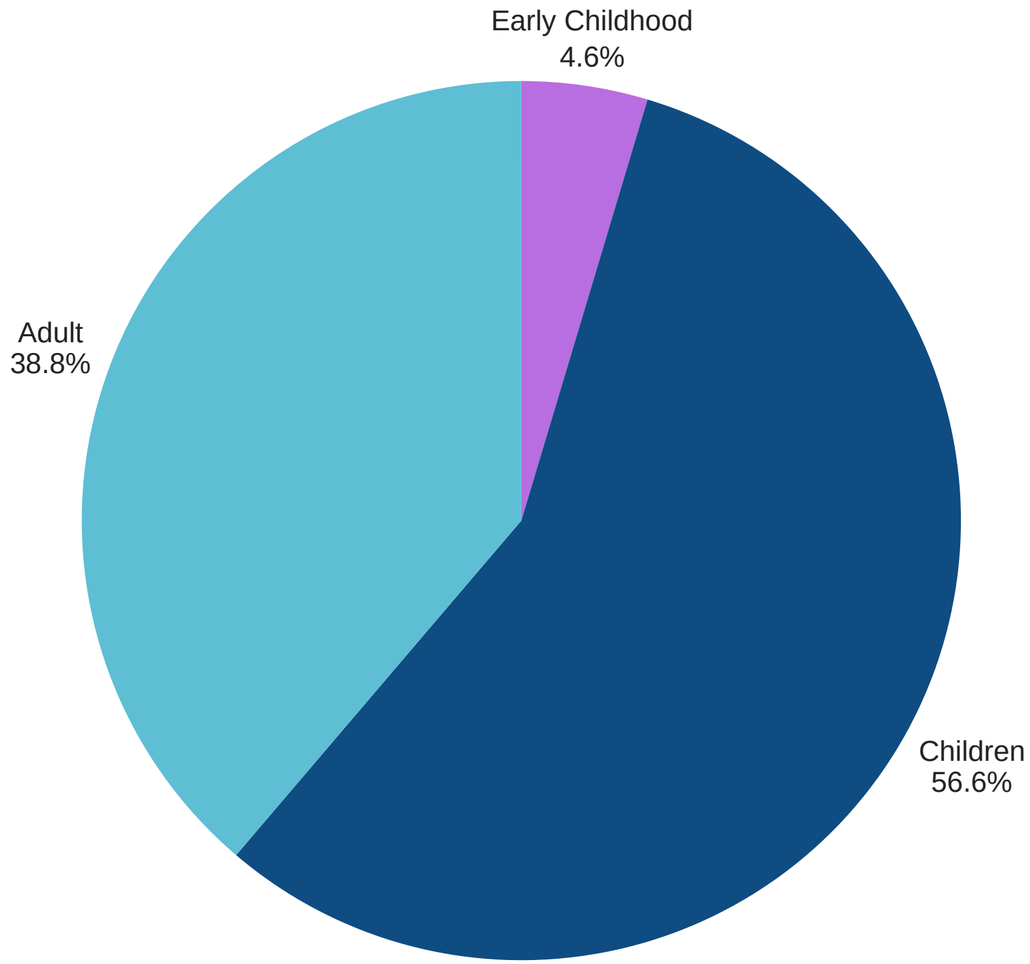
- **If your questions were not answered during the meeting, email your Harbor service coordinator or Harbor PCS team/**
  Si sus preguntas no fueron respondidas durante la reunión, envíe un correo electrónico a su coordinador de servicios de Harbor o al equipo de Harbor PCS
  – PCSpecialists@harborrc.org


OPEN
FORUM

Updates/
Actualizaciones

Current SDP Participants/
Participantes actuales del SDP

Department/ *Departamento*	**# of SDP Participants/** *# de participantes en SDP*
Early Childhood/ *Primera Infancia*	**33**
Children/Adolescent/ *Niños / adolescentes*	**403**
Adult/ *Adultos*	**276**
Total	**712**



IF Round Table
Mesa Redonda de IF

- Round table will be for certified IF’s only
- Meetings will take place via Zoom on a quarterly basis
- Meeting will run for an hour
- First IF round table will take place:
  - When: 12/8/26 from 10am - 11am
  - Where: Zoom
  - If interested in attending, please email PCSpecialists@harborrc.org to receive the meeting link and ID
  - Flyers are available in Harbor’s Website

- La mesa redonda será solo para IF’s certificados.
- Las reuniones se celebrarán trimestralmente a través de Zoom.
- La reunión durará una hora.
- La primera mesa redonda de IF tendrá lugar:
- Cuándo: 12/8/26 de 10:00 am a 11:00 am
  - Dónde: Zoom
  - Si le interesa asistir, envíe un correo electrónico a PCSpecialists@harborrc.org para recibir el enlace y el ID de la reunión.
  - El folleto informativos estan disponibles en el citio web de Harbor.

Available IF List
Lista de IF’s Disponibles

- The list will consist of the IF’s that are currently accepting individuals/families
- The list will be given to SC’s and can be shared upon request from the family
- The list has been added to the Harbor’s website
- Interested IF’s can email: PCSpecialists@harborrc.org
    - Include the following:
        - Name of the IF
        - Phone number
        - Email
        - Language or Modality of Communication you can support

- La lista estará compuesta incluyendo informacion de IF’s que actualmente aceptan personas/familias.
- La lista se entregará a los SC y podrá compartirse a petición de la familia.
- La lista se ha añadido al sitio web de Harbor.
- Los IF’s interesados pueden enviar un correo electrónico a: PCSpecialists@harborrc.org
    - Incluya lo siguiente:
        - Nombre del IF
        - Número de teléfono
        - Correo electrónico
        - Idioma o modalidad de comunicación que puede apoyar

Spending Plan Template
Plantilla de plan de gastos

- Spending Plan was rolled out **October 1, 2026**
  - Template is available on the Harbor website
  - Training slides are also available on the Harbor website
    - The slides and spending plan are currently being translated in multiple languages.

- Full transition to the new spending plan is expected by **March 2027**
  - Harbor staff will no longer accept spending plans that are not on the new template

- El plan de gastos se inició el **1 de octubre de 2026**
  - La plantilla está disponible en el sitio web de Harbor.
  - Las diapositivas de capacitación también están disponibles en el sitio web de Harbor.
    - Las diapositivas y el plan de gastos se están traduciendo actualmente a varios idiomas.

- Se prevé que la transición completa al nuevo plan de gastos se complete en marzo de 2027
  - El personal de Harbor ya no aceptará planes de gastos que no se ajusten a la nueva plantilla.

SDP Resource Fair

Feria de Recursos del SDP

SDP Resource Fair
Feria de Recursos del SDP

- Scheduled for Saturday, May 15, 2027
- Time: 9 am to 12 pm
- Location: Harbor's Torrance Office
- Purpose and focus of the Resource Fair:
  - Financial Management Services (FMS)
  - Independent Faciliators (IF)
  - Community Based Providers
- Information will be shared in future SDAC meetings

- Programado para el sábado 15 de mayo de 2027
- Horario: de 9:00 am a 12:00pm
- Ubicación: Oficina de Harbor en Torrance

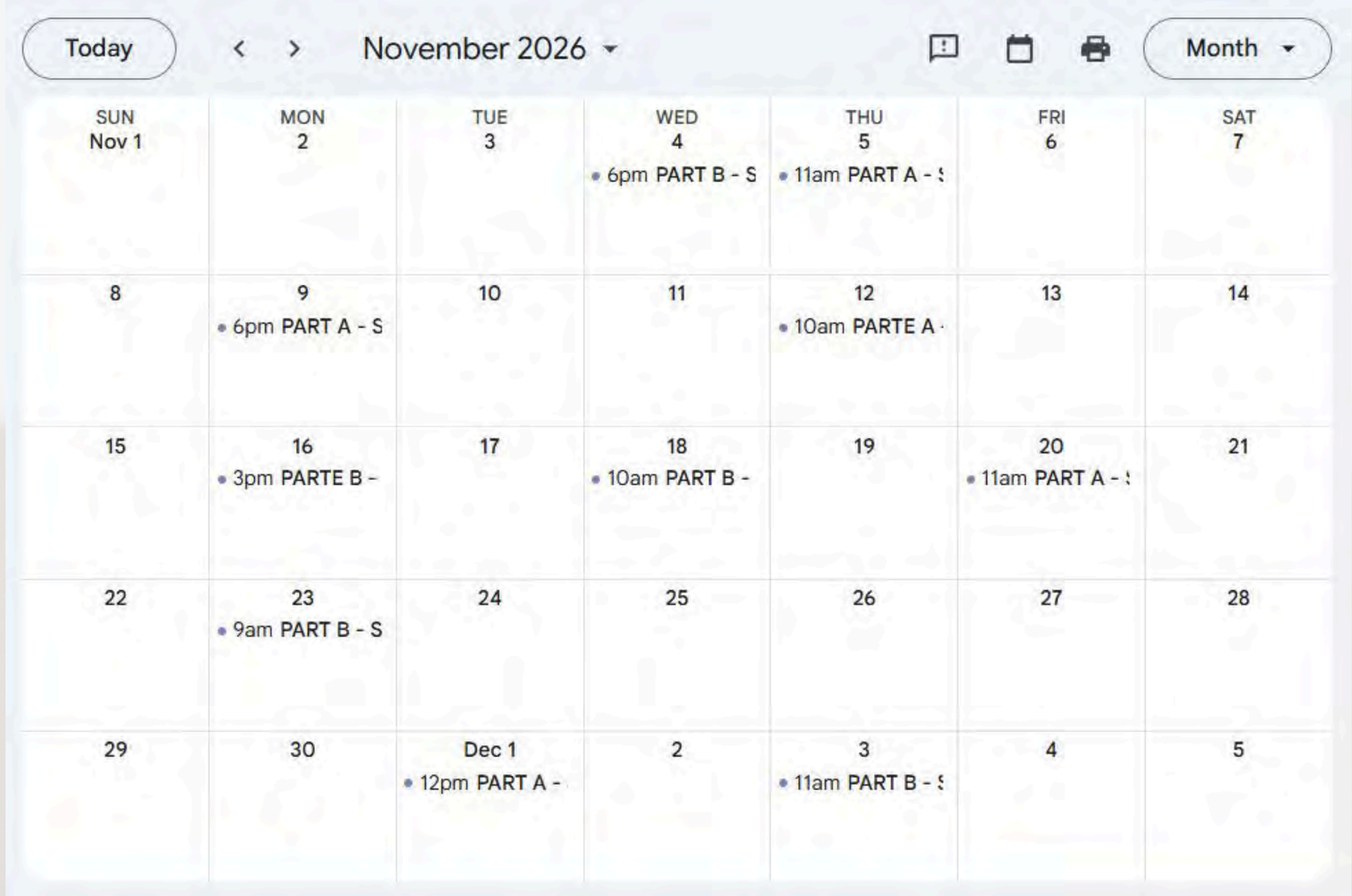
Propósito y enfoque de la Feria de Recursos:
  - Servicios de Gestión Financiera (FMS)
  - Facilitadores Independientes (IF)
  - Proveedores basados en la comunidad

- La información se compartirá en futuras reuniones del SDAC.

SDP Success Story
Historia de éxito

ORIENTATIONS/ORIENTACIONES

State Counsel on Developmental Disabilities (SCDD)



SCAN ME
ESCANÉAME

Next SDAC Meeting/Próxima Reunión de SDAC:



NO SDAC IN DECEMEMBER!

DATE/FECHA: 01/06/2026

TIME/HORARIO: 6 PM - 8 PM

LOCATION/LUGAR: ZOOM

Questions?

Contact PCSpecialists@harborrc.org

Preguntas?

Contacte a PCSpecialists@harborrc.org

HARBOR
REGIONAL CENTER

Thank You!!!!

Contact: PCSpecialists@harborrc.org